

Precios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española un mes . . . . . 1'50 Ptas.  
En el extranjero, un semestre . . . . . 12'00

Anuncios, comunicados y remitidos á precios convencionales.

Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

# LA OPINION

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

Puntos de suscripción

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo San Francisco, 30

Dirijase toda la correspondencia literaria al Director, á la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 30, accesoria.

Teléfono núm. 11

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos.

NÚMERO SUELTO: 5 céntimos

Santa Cruz de Tenerife, Sábado 12 de Septiembre de 1914.

NÚMERO ATRASADO: 10 céntimos



LA SEÑORA

## D.ª Carolina Felipe, Viuda de Rumeu

HA FALLECIDO.

Sus hijos don Bernabé, doña Antonia y don Héctor, sus nietos, biznietos, sobrinos, hijos y nietos políticos y demás parientes;

Ruegan á sus amistades encomienden á Dios el alma de la finada y asistan á los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la Parroquia de San Francisco, á las cinco de esta tarde y á las cinco y media á la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria calle de Valentin Sanz, número 47 al Cementerio católico; favores que agradecerán profundamente. Santa Cruz de Tenerife, 12 de Septiembre de 1914.

El duelo se despide frente al Hospital civil.

### LA GUERRA DESDE PARÍS

## Diario de un español

25 DE AGOSTO

Decía en mi crónica de ayer que las tropas aliadas tratarían de cortar el paso á las fuerzas alemanas de la tercera zona, que vienen á cooperar con las acumuladas en la frontera del Luxemburgo, frente á la llanura de Chalons. En efecto, durante todo el día 24 se continuó la batalla, que iniciaron los franceses, ingleses y belgas la víspera, y esta vez la suerte, si no la victoria, quedó en el campo alemán.

Los partes que suministra el ministerio de la Guerra, siguiendo la nueva disposición de M. Malvy, dicen de una manera discreta la verdad sobre el resultado de este intento. La verdad es que ante la avalancha de las tropas alemanas frescas, traídas de la Prusia del Rhin por las vías férreas belgas, unidas á las que ya operaban en Bélgica, el intento de cortarles el paso ha fracasado en toda la línea. Los alemanes hicieron retroceder á las fuerzas aliadas, abandonando éstas casi todo el territorio belga de que eran dueñas, y dejando en poder del enemigo parte del territorio francés en la tercera zona. Las vanguardias alemanas se apoderaron de Roubaix, ciudad con más de 140 mil habitantes, á once kilómetros de Lille.

Este es el resultado de la gran batalla que ha durado cerca de cuarenta y ocho horas, resultado á grandes líneas y sin detalles, porque los comunicados del Gobierno francés no los dan. Se sabe que las tropas inglesas retrocedieron bajo una lluvia de metralla y de balas que les causaron grandes pérdidas y que las divisiones francesas, tras de resistir heroicamente y tenazmente, tuvieron que emprender también la retirada. Así, pues, después de esta operación quedaron los alemanes dueños de toda Bélgica, excepto de la parte atrincherada de Amberes, contra la que, seguramente el Estado Mayor alemán no intentará nada, porque lo juzga inútil. Y como preveíamos, Namur cayó sin resistencia, envuelta por las tropas alemanas que bajaban de Lieja por el Este, y por las que se corrieron por el Norte hasta Charleroi.

En estos momentos los alemanes tienen el camino expedito desde la Prusia del Rhin para venir en ayuda de las tropas que esperan su llegada antes de emprender el avance por las llanuras de Chalons y de Reims.

También puede darse por defendido el flanco derecho de estas fuerzas invasoras, y en cambio, existe el peligro de que los ejércitos aliados queden, ó cortados en Maubeuge, ó envuelto su flanco izquierdo por las fuerzas alemanas que, entrando en Francia por Roubaix y Lille, avancen hasta Amiens.

Ya no es posible dudar de cuál es el plan alemán; el movimiento que imprime á sus legiones demuestra que dos ejércitos operan conjuntamente en dos líneas que forman ángulo, y cuyo vértice es París. El uno viniendo de la frontera luxemburguesa pasaría, según ese plan por Reims y Chalons, y el otro pasaría por Amiens. Al fracaso de ese plan en la parte que parecía mas débil tendió la ofensiva de las tropas aliadas

y ya hemos visto que no lo lograron. Esto no quiere decir que ya no tenga remedio; las tropas francesas acumuladas en la tercera zona son muy numerosas, y, en cambio, las tropas alemanas, tras del esfuerzo prestado en la última batalla, deben estar en condiciones de inferioridad física para emprender un avance tan violento como el que acometieron en estos últimos días. Aún pudiera ser que las tropas francesas consiguieran retrasar su marcha, y quien sabe si destruir al enemigo para evitar la realización del plan que pone en peligro á París. Los periódicos se muestran confiados y tranquilos, y no dan importancia á ese fracaso, aconsejando al pueblo confianza en los jefes militares y fe en el resultado final. Nadie duda de que Francia no se desanima por estas primeras equivocaciones, aunque yo temo que la ineficacia de la ayuda inglesa por tierra, demostrada en esta primera gran batalla, ponga un poco de desaliento en los corazones. La presencia de los 165.000 soldados que puso Inglaterra en el continente no ha servido para hacernos creer que las legiones inglesas son invencibles, como aseguraban.

Hechos concretos de la jornada última:

Otra parte de la frontera francesa invadida por los alemanes, con la entrada del enemigo en Roubaix, y permanencia en Luneville y posiciones conquistadas el día 21.

Caida de Namur que se creía muy defendida.

Domínio de toda Bélgica por los alemanes, excepto la región atrincherada de Amberes.

Fracaso de las tropas aliadas en su intento de poner obstáculos al plan del Estado Mayor del Kaiser.

Todo eso en la tercera zona; en las otras dos, la misma situación que indicaba en mi artículo de ayer 24. En la Alta Alsacia, los franceses no han pasado la línea de atrincheramientos que corre recta desde Houningues hasta Santa María de las Minas, pasando por Mulhouse. Por el contrario, se decía que los alemanes habían reconquistado por segunda vez Mulhouse; pero no se ha confirmado.

Las notas tristes de estas operaciones quieren endulzarnos los periódicos con los éxitos rusos en la Prusia oriental. El desconcierto que producen los fracasos de aquí tratan de contrarrestarlo con la alegría de los triunfos de allá, y en su afán por llevar la esperanza á los corazones, han llegado á decir que los cosacos estaban á cinco etapas de Berlín. Los telegramas oficiales del Estado Mayor ruso dicen que las tropas de su vanguardia han llegado á Tilsitt, ó sea á 450 kilómetros de Berlín. Los lectores comprenderán que es mucho camino para andarlos tan deprisa.

Javier Bueno.

### Observatorio meteorológico

Día 12 de Septiembre de 1914.  
Temperatura máxima á la sombra. 25.2  
Id. mínima . . . . . 20.2  
Id. media . . . . . 22.7

### Accidente desgraciado

Hace días, viajaba desde Teror para Las Palmas en una bicicleta, el joven Sixto Delgado quien sufrió un accidente que pudo ocasionarle fatales consecuencias.

Segun cuentan los que pudieron presenciar el hecho, el Sr. Delgado bajaba por el sitio denominado Mirafior cuando al llegar al puente cayó de este á causa de la gran velocidad que traía.

A los pocos momentos llegaron en un coche varias personas de Teror quienes al ver que en el fondo del puente se encontraba una persona herida se apresuraron á auxiliarse.

El ciclista presentaba varias heridas en la cara, en las piernas, y la fractura de una costilla que los médicos han calificado de pronóstico reservado.

El joven Delgado se encuentra en estado grave.

### LAS MINAS SUBMARINAS

(Continuación).

Alemania, Francia é Inglaterra, son dueñas hoy de los sistemas de minas «Carbonit» «Soutter Harlé» y «Eli-Vickers» que se disputan la supremacía en el mundo militar. No puedo exponer á los lectores un concienzudo estudio de estos sistemas, porque, mi cargo especial, y la índole secreta que los constructores suelen darles, me ve da el hacerlo, pero sí puedo recopilar unas ideas, de lo poco que en revistas profesionales se ha escrito, para que tengan conocimiento del modo cómo funcionan.

Las minas van unidas al sumergidor ó ancla, que las fija en el fondo, por medio de un cable que enrolla en un carretel, fijo, unas veces á la mina, como en los modelos Petrowsky y Bustamante, y otras al sumergidor, como en las más modernas. El carretel, va provisto de una rueda dentada sobre la cual actúa un linguete que le aprisiona ó no, según ordena un peso ó flotador, que obra sobre él. Lanzada la mina con el sumergidor solidario al agua, éste se desprende y desciende, quedando la mina en la superficie, hasta que el flotador ó peso que ya amarra se ha graduado con arreglo al número de metros á que ha de quedar, obra sobre el linguete y aprisiona el carretel; no permite desenrollar más cable y la mina se sumerge arrastrada por el peso del sumergidor.

El aparato para que no funcione la mina sino algún tiempo después de fondeada, es muy variable; unas emplean un sistema que amarra los percutores por la interposición de pasta hecha con sal amoníaco ú otra substancia que se disuelve al estar algún tiempo en contacto con el agua; otras, una placa hidrostática que no permite el funcionamiento de los aparatos de fuego sino al obrar sobre ella determinada presión con arreglo á la profundidad á que se coloca; y, otras, utilizan ingeniosamente, como en el sistema inglés, la tensión del cable que le liga al fondo para producir el esfuerzo en el muelle real del percutor que ha de originar el choque inicial detonante.

Son muy diversos también los sistemas de dar fuego. La mina «Carbonit» es una mina eléctrica independiente, que lleva en su misma envoltura el origen eléctrico de energía, formando una pila química en el momento del choque, por medio de un procedimiento llamado de Hertz, que no es sino una pila de bicromato instantánea; en tanto que la Vickers, inglesa, es mecánica, donde se inicia la explosión con un sencillo percutor semejante al de los fusiles; en otras, como Bustamante, los percutores hieren directamente el detonador produciendo una mezcla inflamable por la asociación del ácido sulfúrico al azúcar y al clorato de potasa.

También son muy diversos los sistemas para desactivarlas en cada caso incluso en el de la condición humanitaria impuesta por el convenio de Berna, al objeto de regular los desastrosos efectos que, abandonadas á la fortuna, han ocasionado, aun después de la guerra, entre los pacíficos navegantes, que inconscientemente del peligro chocan con ellas.

Cada nación tiene también su sistema de mina defensiva. La casa «Car-

bonit», alemana, ha extendido por el mundo sus modelos, que fueron los utilizados por los japoneses en la guerra de 1905. Latimer Clark y Mathieson, en Inglaterra, han construido muchas que se arreglan á las necesidades de los puertos. Siemens Brothers y Soutter Harlé, han proyectado para España y otras naciones algunos modelos, y varios oficiales de nuestra marina de guerra, Bustamante, Lara, Melendreras, Pérez Cuadrado, etc., han construido minas é innovaciones para su funcionamiento en los talleres de los arsenales colocando nuestra nación al nivel de las extranjeras.

El objetivo de estas minas es cerrar un puerto á voluntad, produciendo la explosión desde un punto de la costa desconocido para el enemigo. Con esto queda dicho que tienen que ser, necesariamente, de funcionamiento de fuego eléctrico, y se emplean como minas de observación, para volarlas desde tierra cuando el buque que fuerza el paso está situado sobre ellas, y como minas de contacto que vuelan, siempre á voluntad de la defensa, cuando el enemigo choca contra ellas.

(Se concluirá).

### OBITUARIO

A la avanzada edad de 80 años, ha dejado de existir en esta Capital la distinguida y respetable señora D.ª Carolina Felipe, viuda de Rumeu, madre de nuestros muy queridos amigos D. Bernabé y D. Héctor.

Reciban éstos y demás familiares de la finada la expresión sincera de nuestro más sentido pésame.

### TELEGRAMAS

Tampoco hoy hemos recibido los despachos que ayer y anoche nos ha expedito en Madrid nuestra Agencia. ¡Una felicidad! Por esa causa nos vemos privado de servir á nuestros lectores las noticias de la guerra que deben contener esos despachos detenidos; presumiendo, además, que seremos solo nosotros los que hoy no publiquemos telegramas.

### LA FARÁNDULA PASA...

### La corrección británica

Ya ha terminado el desembarco de ingleses en Dunkerque. Su número asciende á doscientos mil. Los famosos regimientos de «highlanders», á su paso por las calles han sido aclamados. Las mujeres les arrojaban flores y con las puntas de sus dedos rosados les enviaban besos de bienvenida. Los hombres aplaudían. Los hijos de Albión, vestidos de blanco y de rojo, corpulentos, membrudos, rosados, ingeniosos, con sus grandes ojos tranquilos y azules, sonreían contentos. Mientras caminaban, á intervalos y á coro, repetían el siguiente estribillo:

—¿Sentís alguna inquietud en el corazón?  
—¡No!  
—¿Estáis satisfechos de haber venido?  
—¡Sí!

Oyéndoles el público reía, y con el estrépito de tantas voces en los fenestros, los cristales tintineaban alegres y creíase que había en ellos más luz. Esos soldados que mañana, hoy acaso, habrán entrado en liza con las vanguardias del ejército alemán, son la flor de Inglaterra.

Lord Kitchener, generalísimo de las huestes desembarcadas, ha dirigido á éstas una proclama donde por igual campean la corrección del pueblo británico y su amor á la higiene. Las palabras de lord Kitchener son, á la vez, graves paternales é irónicas.

Entre otros varios consejos enderezados á sostener el valor militar y el celo en el más estricto cumplimiento del deber, leo lo siguiente:

«Sin duda os hallaréis sujetos á los peligros del vino y de las mujeres. Es absolutamente necesario que sepáis re-

sistir ambas tentaciones, y sin dejar de tratar á todas las mujeres con la más perfecta cortesía, os guardéis de tener intimidad con ninguna.»

Esta urbanidad proyecta nuevas sombras sobre la conducta desbrindada de los alemanes, que violan en los hospitales á las mujeres de la Cruz Roja, fusilan niños, diezman á sus prisioneros y despojan á los muertos sobre el campo de batalla de su dinero y de sus alhajas.

Tiene razón lord Kitchener en apartar á sus tropas del amor y del vino, las dos agradables debilidades que más directamente afectan á nuestra vida de relación. En tiempos de guerra, especialmente, una y otra constituyen para la colectividad un grave riesgo, pues los espías abundan, y el borracho, lo esté de vino ó de pasión, lo dice todo. ¿Quién ante la alegría expansiva de un vaso ó bajo los labios de la mujer amada tendría la virtud de guardar un secreto?

Esta flojedad, esta amoralidad, que el maridaje epicúreo de Venus y de Baco dan al espíritu, alcanza al cuerpo también. Como el alcohol, el instinto genésico es contrario al músculo. En la castidad el hombre halla caudales enormes de energías, porque los intereses del individuo y de la especie caminan encontrados. La castidad aumenta el vigor físico y produce, á la vez, una exasperación en las facultades ó inclinaciones combativas del sujeto. La ausencia de la hembra determina en los machos una especie de rencor, de sorda cólera, de acometividad, que se revelan ante el menor obstáculo. La temeridad de los gallos de pelea y el furor de los caballos de carrera provienen del doloroso aislamiento en que se les tiene.

El valor inglés, ese valor frío, reposado, correcto, que se hunde en la catástrofe inolvidable del «Titanic» sin lanzar un grito y sabe morir sobre los campos de batalla con los guantes puestos, no tardará en resplandecer ante la salvaje acometida de las huestes alemanas. Como el teutón, el inglés es tozudo, calculador y dueño de sus nervios, y además, severo y correcto, como las levitas de su país.

No; los ingleses no se embriagarán, no atropellarán mujeres, no fusilarán niños. Lord Kitchener les ha recomendado no fijarse en la blandura azul de los ojos de las belgas ni en el picante sabor del buen vinillo francés, y ellos lo harán así. Serán sobrios y serán castos. El carácter británico no necesita de alocuciones vibrantes. Allí la retórica huelga.

Lord Kitchener hubiera podido reducir toda su proclama á estas palabras:

«Inglaterra espera que cada uno de vosotros sabrá comportarse como un verdadero «gentleman».

Eduardo Zamacois.

París, Agosto 1914.

### Papas de semilla

(UP TO DATE)

de la clase conocida por hoja larga, embarcada por la casa de los señores African Association, Ltd, de Liverpool, todos los años con excelente resultado en el país, podemos ofrecer para embarques en Octubre próximo.

Para informes dirigirse á VICENTE CAMBRELENG, Alfonso XIII, 60.

### De la guerra

Telegrama recibido ayer tarde en el Consulado alemán de esta plaza:

Cerca de Western los alemanes derrotaron á los belgas cuyo jefe sucumbió.

El ala izquierda alemana pasó el río Petit Morin y rechazó á los aliados con grandes pérdidas.

En la llanura al Norte de Sezame fué rechazado también el centro de los aliados.

El crucero «Highflyer» entró en el dique de Gibraltar á reparar las averías que le causaron 5 proyectiles del «Kaiser Wilhelm».

Un crucero inglés chocó con una mina y se hundió.

En la Turquía asiática empezó la movilización.



Acerca de la neutralidad

Opinión del Sr. Hontoria

El Sr. González Hontoria, que continúa examinando en «A B C» los problemas internacionales en relación con la conflagración actual, habla de nuevo de la posición de España, y después de hacer notar los ofrecimientos que las diversas naciones interesadas hacen a Rumania e Italia para que salgan de la neutralidad, dice: «Nuestro concurso, pues, aportaría a Francia e Inglaterra más cantidad de tropas, pero no modificaría las condiciones generales de la lucha no facilitaría la ocasión de herir al enemigo en sitio hoy invulnerable Italia y Rumania, además, por afinidades con parte de la población de Austria Hungría, pueden en teoría dejarse tentar del deseo de participar en el botín: España ni siquiera se hallaría deseosa de adquirir dominios coloniales.»

De ahí el contraste en que no se fijan bastante los que quieren que España espontáneamente se aparte de su neutralidad, si no con actos, con palabras, como parecen propugnar a un tiempo Lerroux y el autor de «Neutralidades que matan». A Italia, miembro de la Triple Alianza, y a Rumania, bajo el cetro de un Hohenzollern, se les hacen ofertas substanciosas porque pueden ser auxiliares eficacísimos y a la par aprovecharse del buen suceso. A España, contratante con Francia e Inglaterra de las declaraciones de 1907, no se le pide ni se le promete en la Prensa concretamente nada.

Y en tanto ocurra así no deben tranquilizarse los partidarios de la neutralidad hasta el fin. Más motivo tendrían si empezasen periódicos franceses e ingleses a echar cuentas de lo que podríamos ganar saliendo de nuestra abstención.»

La destrucción del Musel

Imeldo Serís, n.º 66

Las existencias de este Almacén se venden a los precios anteriores a la guerra. El Almacén se cerrará el 30 del presente mes. Buena ocasión para salirse barato. La estantería, mostrador y demás enseres se dan a la tercera parte de su costo.

NOTICIAS

En el Consulado general de Montenegro en Madrid se ha abierto una suscripción para las víctimas de la guerra de dicho país.

En el Teatro de la Villa de Orotava se ha celebrado una función organizada por la sociedad «Orotava Sporting Club», interviniendo en ella el aplaudido dueto Les Telephonistes.

Ceregumil Fernández. — Alimento completo vegetariano, a base de cereales y legumbres. ¡¡¡Mejor que la leche y la carne!!! Especial para niños, enfermos de estómago, ancianos y convalecientes.

Depósito: Droguería A. Espinosa.

En vista de la carencia de papel de periódicos en Las Palmas, algunos colegas de aquella ciudad anuncian la publicación en lo sucesivo de una sola hoja.

D. Pedro Schwartz y Mattós ha dirigido una carta de felicitación al jefe de policía Sr. Ripoll y a los demás agentes que descubrieron a los autores del robo cometido en su casa habitación.

El bufete y la Notaría de D. Blas Cabrera se ha trasladado a la calle de Ruiz de Padrón, núm. 7.

El miércoles por la noche se vió al sur de la isla de Canaria un buque de guerra que hacía señales con luces a otro buque que navegaba con rumbo al norte.

El jueves dió fondo en el puerto de Las Palmas uno de estos buques, crucero igual tipo de los que ya han visitado este puerto.

Para ayer tarde se hallaba convocada esta Comisión Provincial de Canarias.

Algunos panaderos de Las Palmas anuncian la subida del precio de pan, que ofrecerán a 25 céntimos la libra de 400 gramos.

En Teror se ha inaugurado el alumbrado público eléctrico.

El Sr. Dr. J. Izquierdo, B. de Buenos Aires, dice: «He usado la preparación de Wampole y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado a mis propios hijos, teniendo de la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones.»

La Dirección General de Obras Públicas ha dispuesto que se refieren de aspirantes a que se refieren el artícu-

los 7.º y 15 del Reglamento del Cuerpo de Camineros, formulada con arreglo a las disposiciones de éste e instrucciones de 25 del mismo mes y año, no podrá exceder de 50 para aspirantes a Camineros peones y 10 para aspirantes a Camineros capataces, en cada una de las Jefaturas de Obras Públicas.

En Arrecife de Lanzarote se han organizado varios equipos de «foot-ball.» Con motivo de los festejos de San Ginés, se ha celebrado en aquella población una interesante partida de balompié.

No el domingo, sino el lunes dará su concierto en el «Teatro Viana» de La Laguna nuestra banda municipal de música.

En el campo del «Tenerife Sporting Club», se celebrará mañana una interesante partida de balompié entre los equipos «Teide» y «Nakens», de esta Capital. Su producto se destinará a la clase trabajadora.

El terror de París

El día de hoy fué realmente trágico, si no por sus hechos, sí por la sacudida y la lucha de pasiones sostenida por París.

Daba pena ver cómo las gentes se enteraban del continuo avance de los alemanes. A nadie le cabía la duda de que los prusianos estarían en París dentro de algunos días. Su angustia era indecible y su ira mucho mayor. Hemos oído proferir amenazas aún a gentes que se distinguieron por su moderación y su confianza, amenazas que llegan desde los puestos más elevados de la República a los más celebrados jefes del Ejército. Es la pura y absoluta verdad que la situación interior adquirió gravísimos caracteres en París; y si, por un resto de confianza, se logra evitar una explosión iracunda antes del sitio, es indudable que el estallido se producirá después, estén o no en Francia todavía los alemanes.

No podemos menos de rendirnos a la evidencia de estas ya perceptibles manifestaciones del público sentir.

Anoche estuvimos, de doce de la noche a tres de la madrugada, en un café secreto de una calle adyacente a los grandes bulevares. Allí tuvimos ocasión de oír y hablar con distinguidos literatos, periodistas y políticos de París—amén de algunos extranjeros universalmente conocidos—Sus sentimientos personales y sus observaciones coincidían exactamente con las que ya tenía yo hechas, y coincidían precisamente con las corroboraciones de esta mañana.

Sin embargo, en los medios literarios y políticos, todavía se mantiene una fe singular en Inglaterra y el rodillo a vapor de Rusia. Pero en todas partes duele que no sea Francia quien por sus propios medios se haya defendido de la invasión prusiana.

Verdad es que la gente del pueblo se irrita leyendo en los diarios las continuas victorias rusas y serbias, mientras que del lado francés sólo reveses hay.

Esta mañana hemos visto en las calles y plazas multitud de corrillos característicos: grupos de tres y cinco mujeres que conversan de la guerra, de la falta de municiones, de las responsabilidades de los Gobiernos. Un viejo parisiense que ha asistido a varios movimientos populares, me hace esta observación:

«¡Malol! Ese es el signo con que todas las revueltas se anuncian.

¡Ojalá que por esta vez se equivoque mi octogenario amigo!

En los cafés, en los mercados centrales de abastos, en las tertulias de la plaza de la República y en los bulevares solo protestas y amenazas se escuchan.

Rene Leval.

Paris, 30 de Agosto.

Del Gobierno civil

El Gobernador civil, general Centaño, ha dirigido al Diputado por el Hiego, señor Picón, que le comunicó la muerte del Diputado por esta Circunscripción, D. Federico Arriaga, el siguiente telegrama:

«Diputado Picón.—Congreso.

Madrid.

Recibido su telegrama ruégole acepte transmita familia finado profundo pésame fallecimiento señor Diputado Arriaga.»

SUCESOS

Ha sido curado en el Hospital de una herida en la cabeza, que se le produjo a bordo del vapor inglés «Benedicte Largen», el obrero José Herrera.

Juana González Yanes, maltratada en la vía pública a su convencina Dolores Beltrán.

En la clínica del Dr. D. Juan Rodríguez López, ha sido curado el obrero Manuel Martín Reyes, que se produjo varias heridas en el vapor frutero «Salamanca», surto en nuestro puerto.

RUMORES

¿Combate en el mar del Norte?

Dice un colega de Las Palmas, del día 10:

«Anoche circuló el rumor de que se habían recibido en Las Palmas telegramas particulares dando cuenta de un combate naval entre las escuadras inglesa y alemana, en el mar del Norte, con una victoria decisiva para los ingleses.

Como han sido ya varios los combates fantásticos libados en ese mar, y como hay también a quien los dedos se le figuran acorazados ingleses... ó ingleses sin acorazar, preciso será aguardar a que lleguen los tardíos telegramas de la Península, para dejar satisfecha la ansiedad de los impacientes.»

PARA PROLONGAR LA VIDA.

Un niño se levanta muchas veces sin el menor daño después de una caída que habría roto los huesos de su abuelo. ¿Por qué? Porque el cuerpo del niño es flexible y elástico, mientras el de su abuelo es duro y quebradizo. La sangre deposita materias que tienden a obstruir el corazón y las arterias e impedir la circulación; la mayor parte de las personas que tienen más de sesenta años sufren más ó menos de ese desarreglo, el cual las trae al estado que se conoce por el nombre de vejez. Empléese el uso de un vitalizador como la PREPARACION DE WAMPOLE y, descontando los accidentes, todo el cuerpo permanecerá fuerte y elástico mucho más tiempo del que sería posible de otro modo. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Fortifica y sostiene al hombre enfermo de igual manera que el pan y la carne sostienen al hombre sano. Para Desórdenes de la Sangre, Escrófula, Enfermedades Agotantes y Afecciones Palmonares está por encima de todas las demás. El Sr. Profesor D. M. Vélez, de México, dice: «Desde hace varios años uso la Preparación de Wampole en casos de afecciones oculares infantiles sostenidas por anemia ó escrófulosis, quedando muy complacido del benéfico resultado obtenido.» Es una preparación que tiene en sí su mejor anuncio. En las Boticas.

Un suceso

Dice nuestro colega «Vida Moderna», de la Orotava:

«Un trozo de corniza desprendido del edificio que se construye para Observatorio en la montaña de Izaña ocasionó, días pasados, heridas de importancia a dos de los trabajadores que se ocupaban en la construcción de aquel.

Ambos heridos fueron trasladados desde el indicado sitio al Hospital de esta Villa, recogidos en Aguamansa la ambulancia de la Cruz Roja.

Uno de dichos heridos mejora visiblemente, pero el otro se desconfía de salvarle de la muerte.

Las diligencias oportunas de este desgraciado accidente se instruyen en el Juzgado de Primera Instancia.»

Calendario de la guerra

El mes de Agosto

Ni los más versados en los progresos de la ciencia militar y en la organización de los grandes Ejércitos podían presumir la forma precisa, matemática y la rapidez de esta guerra. La sucesión de fechas y hechos que registramos a continuación es más elocuente que cuanto pudiera decir la crítica.

1.º de Agosto.—Alemania declara la guerra a Rusia.

Comienza la movilización en Francia y Alemania, anunciándose oficialmente por medio de carteles.

En Francia se decretó oficialmente a las cinco y media de la tarde, fijándose el día 2 como primero de la movilización.

Día 2.—Invasión del ducado de Luxemburgo por los alemanes y de Francia por Cirey (frontera de Lorena) y Longwy (frontera del Luxemburgo)

Día 3.—Alemania declara la guerra a Francia. Ultimatum a Bélgica.

Día 4.—Invasión de Bélgica. Inglaterra declara la guerra Alemania.

Día 5.—Ataque a Lieja.

Día 7.—Según informes de ambas procedencias, es tomada por los alemanes la plaza de Lieja.

Día 8.—Invasión francesa de la Alsacia. Toma de Mulhouse

Día 9.—Sigue la ofensiva francesa en Alsacia por Altkirch y Mulhouse.

Día 10.—Los alemanes emprenden la ofensiva en Alsacia, recuperando Mulhouse.

Día 11.—Los alemanes avanzan por Bélgica.

Día 12.—Contacto de ambos ejércitos en la Lorena

Bombardeo de Pont á Mousson.

Día 13.—Sigue el avance alemán por Bélgica con escaramuzas en Hassel y Tirlemont.

Combates en la frontera de Lorena.

Día 14.—Los alemanes, en Bélgica, llegan a Huy, Warenne y Diest, y avanzan hasta 16 kilómetros al Norte de Namur.

Combate de importancia en Diest y Haelen.

Se confirma el desembarco de los ingleses, cuyo general en jefe (French) se presenta en el cuartel general francés.

Día 15.—Termina el desembarco inglés en Dunkerque.

Día 16.—La Caballería alemana se presenta ante Malinas. Los franceses emprenden de nuevo la ofensiva por la frontera de Alsacia, teniendo lugar combates en los Vosgos y en la alta Alsacia. Los tiradores argelinos desembarcan en Marsella.

Día 17.—Amberes se prepara para la defensa, destruyendo fabricas y edificios por valor de 30 millones de francos.

Importante combate en Dinant. Continúa la ofensiva francesa por Alsacia.

Día 18.—Los alemanes ocupan en Bélgica la línea Jodoine-Dinant, Neuf chateau.

Los belgas, batidos en Aerschot se retiran a Amberes.

Día 19.—Los alemanes, en grandes masas, atraviesan el Mosa, entre Lieja y Namur.

Fuerzas alemanas se sitúan frente a Amberes.

Día 20.—Batalla en la línea Dier-Tirle-Mont Gembloux-Dinant-Neufchateau. Los alemanes ocupan Bruselas. Sigue la ofensiva francesa en Alsacia. Se inicia una ofensiva francesa en Lorena.

Día 21.—Los alemanes ante Namur. Ocupación de Gante. Contribuciones de guerra.

El avance francés en la Lorena, más allá de la línea del Seille, termina con rápida retirada y grandes bajas (oficial).

En Alsacia, los franceses ocupan nuevamente Mulhouse.

Día 22.—Fuerzas alemanas se establecen en Alost.

Sigue la concentración del Ejército belga en Amberes.

Comienza la gran batalla de los alemanes contra los franceses e ingleses en la línea Maubeuge, Mons, Charleroi, Namur y Dinant.

En Lorena, los alemanes, persiguiendo a los franceses, que habían emprendido la ofensiva, se apoderan de Lunéville.

Días 23 y 24.—Sigue la gran batalla, defendiendo los ingleses la posición de Mons y los soldados franceses la línea Charleroi, Namur y Hivet. La batalla termina con la retirada de todo el Ejército francés a las posiciones detrás de la frontera.

Los alemanes atacan Nancy.

Día 25.—La caballería alemana se presenta ante Roubaix y Toucoing.

Los alemanes emprenden la ofensiva en Alsacia, y los franceses evacuan Mulhouse.

Día 26.—El generalísimo Joffre anuncia una gran concentración para intentar un golpe decisivo.

Día 27.—Despachos de Londres hablan del retroceso de los ingleses. Rumores de que los alemanes han llegado a Lille. Toma de Malinas.

Día 28.—Bombardeos de algunos pueblos en la zona de Verdun. Batalla entre Cambrai y Le Cateau.

Día 29.—Los alemanes llegan a San Quintín. Un «Zeppelin» bombardea la plaza de Amberes.

Día 30.—Los alemanes aparecen ante La Fère. Las tropas francesas de Alsacia-Lorena quedan separadas del resto del Ejército aliado. Un aeroplano alemán lanza tres bombas sobre París.

Día 31.—Los alemanes batan a los aliados en Compiègne y amenazan a París.

Ecos de Sociedad

Ha fallecido en la isla de la Palma, a la temprana edad de veinte años, la distinguida señorita María Lugo y Massieu, hermana del joven oficial de las Milicias de estas islas D. José y prima hermana de D. Antonio Lugo y Massieu, ilustrado colaborador de nuestro colega «Vida Moderna», de la Villa de Orotava.

Reciban los familiares de la desdichada señorita la expresión de nuestro más sentido pésame.

En la Villa de Orotava ha fallecido una de las distinguidas hermanas del

médico D. José Sievert, a quien enviamos nuestro sincero pésame.

Ha regresado a Las Palmas el joven D. Juan Verdugo, que se encontraba en Lieja estudiando la carrera de ingeniero cuando dió comienzo la guerra europea.

También ha llegado a dicha población el Dr. D. Manuel Hernández Suárez, que se encontraba en Berlín haciendo prácticas cuando estalló la guerra.

Se encuentra restablecida de la operación que sufrió en la Clínica del doctor D. Diego Costa, la simpática señorita Hortensia Díaz Navarro. Lo celebramos.

Con el fin de continuar sus estudios el día 13 del presente mes se embarcarán para la Península los jóvenes estudiantes, D. Aurelio Ballester y D. Francisco Pinto.

DE ESPECTÁCULOS

Con la cooperación de la «Troupe Thalers» y la canzonetista Rafaela Fuertes (La Generala) y seis películas, habrá esta noche en el «Parque Recreativo» una sección popular a los siguientes precios: preferencia, 0.60 pesetas; segunda clase, 0.40; entrada general, 0.20.

Movimiento marítimo

ENTRADA DE VAPORES

Día 11

- 59—«Salamanca», noruego, de Las Palmas para Christiania; a Thoresen.
60—«San Sebastián», español, de Santa Cruz de la Palma; a Thoresen.
61—«Sancho», español, del Pto. de la Cruz; a Thoresen.
62—«Taoro», español, del Puerto de la Cruz; a Fyffes.
63—«Seagull», español, del Puerto de la Cruz; a Elder.
64—«Lanzarote», español, de Las Palmas para San Juan; a su compañía.
65—«Tanausú», español, de Hermigua para Las Palmas; a Hamilton.
66—«Daldorch», inglés, de Cristobal (canal de Panamá); a Cory.
67—«Guanche», español, del Puerto de la Cruz; a Fyffes.

EN INGLATERRA

Libro blanco.—La ruptura de las negociaciones anglo-alemanas.

LONDRES.—El Libro Blanco publica los despachos del embajador de Inglaterra en Berlín relativos a la ruptura diplomática con Alemania.

A la pregunta de si Alemania respaldaría la neutralidad de Bélgica, Mr. Jagow, ministro de Negocios Extranjeros, contestó negativamente, pretextando que aquella misma mañana las tropas alemanas habían franqueado la frontera belga para llegar a Francia por la vía más rápida, pues, la rapidez de esta guerra era cuestión de vida ó muerte para Alemania. Anadió von Jagow que ya le era imposible ordenar a las tropas alemanas que abandonaran Bélgica.

Al medio día el embajador inglés participó al ministro de Negocios Extranjeros que las relaciones diplomáticas quedarían rotas si Alemania no detenía sus tropas antes de media noche.

Von Jagow se ratificó en su anterior contestación, añadiendo que, además, quedaría invariable a pesar de todo nuevo plazo. El embajador inglés declaró que, en vista de la irrevocable resolución de los alemanes de invadir el territorio belga, sólo le quedaba reclamar sus pasaportes.

Von Jagow expresó al embajador inglés su sentimiento al ver desmoronarse toda su política, encaminada a conquistar la amistad de Inglaterra y, en cambio, ver a esta nación aproximarse a Francia.

El embajador fué a visitar al canceller del Imperio, von Bethmann Holweg, quien declaró que hacía a Inglaterra responsable de los acontecimientos venideros.

El embajador le contestó que si la violación de la neutralidad de Bélgica era una cuestión de vida ó de muerte para Alemania, era igualmente para Inglaterra una cuestión de vida ó de muerte solemnemente comprometidos firmados.

Esta contestación molestó al canceller, quien manifestó airado su mal humor. Entonces el embajador, ante la sobreexcitación del canceller, renunció a continuar la discusión y se retiró.

Un telegrama que el embajador inglés dirigió poco después al ministerio de Negocios Extranjeros en Londres no ha llegado nunca a su destino.

Por la tarde, el embajador recibió la visita del subsecretario de Estado, von Zimmamana, el cual reconoció que el «ultimatum» inglés equivalía a una declaración de guerra, y le hizo entrega de una simple hoja de papel anunciando la declaración de guerra de Inglaterra a Alemania.

La muchedumbre apiñada ante la Embajada prorrumpió en gritos hostiles arrojando piedras contra el edificio. Una de ellas penetró en el local donde



se hallaba el personal. El embajador protestó por teléfono al ministro, quien mandó fuerzas que despejaron la calle; luego el mismo vino a la Embajada a presentar sus excusas. También un ayudante del Kaiser vino con el mismo objeto, é hizo presente al embajador que la manifestación popular reflejaba los sentimientos del pueblo alemán hacia Inglaterra, que abandonaba sus antiguos aliados de Waterloo.

El Kaiser encargaba que dijera al embajador y que éste á su vez comunicara al Rey Jorge que se veía obligado a despojarse de los títulos de almirante y de mariscal inglés.

El embajador cuenta después su marcha de Berlín, que se realizó en excelentes condiciones.

**HISPANIA**

COMPANIA GENERAL DE SEGUROS  
Domicilio social: Cortes 651, Barcelona.

Accidentes del trabajo.—Accidentes individuales.—Coches y Caballos.  
Automóviles.—Responsabilidad civil.—Profesiones liberales.  
Carros.—Desperfectos en coches de lujo y automóviles.  
Incendios.—Roturas de cristales.

Autorizada por R. O. de 30 Noviembre de 1909.

Agencia general en Santa Cruz de Tenerife  
General Antequera núm. 8

**TINTA PARA PERIODICOS**  
en latas de 5 kilos, se vende en la imprenta de este diario.

**Telegrafía sin hilos**

**Servicio permanente día y noche**

La Compañía Nacional acaba de organizar en Tenerife la admisión de marconigramas en sus oficinas y la distribución directa por sus repartidores. Con esto se evita una transmisión por línea terrestre y se gana el tiempo consiguiente.

Los repartidores de la Compañía llevarán consigo los impresos de costumbre por si los interesados desean contestar en el acto y se encargarán en casos tales, de llevar los despachos a la Estación de la Compañía.

Las casas de comercio ó particulares que lo deseen, pueden hacer un depósito en las oficinas de la Compañía y se les abrirá una cuenta corriente para el importe de los marconigramas, liquidándose a fin de mes.

Sin perjuicio de estas facilidades que la Compañía Nacional ofrece al público y de otras en estudio, las oficinas del Estado siguen admitiendo y distribuyendo los despachos.

Para más detalles debe acudirse á la Central de Telégrafos, á la Estación de la Compañía ó al escritorio del señor Richardson (Alfonso XIII núm. 11), donde se hallarán siempre expuestos al público los carteles de fechas probables de comunicación con buques al alcance de las diferentes estaciones de la Compañía, Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Vigo, Barcelona, Soller, Aranjuez, Madrid, Santander, Finisterre, Málaga, Cabo de Palos, etc., etc.

Se recuerda al público que los servicios que en la actualidad hace la Compañía por sí ó en combinación con las líneas terrestres son:

1. Con buques en el mar, al alcance de cualquiera de las estaciones de la compañía. La tasa es de 7'50 pesetas con buques nacionales por diez palabras y 0'75 por cada palabra más.

Para buques extranjeros 8'50 francos y 0'85 de franco respectivamente. Además en todo caso la tasa terrestre corriente.

2. Islas Canarias con la Península. El servicio se hace por conducto de la Estación de Cádiz. La tasa actual es de 4'50 pesetas por diez palabras y 0'45 por cada palabra extra, además de la tasa terrestre según destino. La Compañía gestiona con el Gobierno que las tasas sean las mismas del cable español.

En breve se establecerá el servicio internacional entre España é Inglaterra por las estaciones españolas de Aranjuez-Madrid y Vigo con la inglesa de Poldhu con tasas iguales á las más reducidas de cables. Las demás condiciones se publicarán oportunamente.

La Compañía Nacional tiene el propósito de introducir grandes mejoras en el servicio público de telegrafía sin hilos y dar toda clase de facilidades y suplida á las personas interesadas que pidan los informes que necesitan y formulen sus quejas ó reclamaciones, si á ellas se diera lugar en la Central de Telégrafos, en la Estación de la Compañía ó en el escritorio del Sr. Richardson, ó que escriban al director de la Compañía Nacional en Madrid, calle de Alcalá, 48, quedándose muy agraciados por el concurso que así presten al buen servicio radio-telegráfico.

**Listas para jornales**  
se venden en esta imprenta.

**Deutsch - Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.G.**

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana  
(Compañía del Cable Alemán)  
ESTACION DE TENERIFE

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia - Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia Austral y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

VIA CABLE ALEMAN  
cuyas palabras son gratuitas.

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas y formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

**Mutaginas**

para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc.

DEPÓSITO: Calle del Clavel, núm. 3.  
Emilio Miranda.—Santa Cruz de Tenerife.

**SE ALQUILA**

la casa calle Doctor Allart, Tiene una instalación eléctrica.

Informarán: Castillo, 5.

**ESTOMACAL**

Con el Elixir Saiz de Carlos se curan las enfermedades del estómago é intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,

**DIARREAS**

disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir á la vida á enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los medicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MALDID  
Se remite folleto á quien lo pida.

Afecciones nerviosas y del corazón, Neurastenia, Falta de fuerzas, Disnea ó Asma, Debilidad nerviosa, etc. : : :

**KOLA**  
ESPINAR  
GRANULADA

Depositorio exclusivo para la venta al por mayor en todas las Islas Canarias, D. Gaspar Meléndez.—Droguería—Triana, 70 y 72—Las Palmas. Venta: Farmacias y Droguerías.

**COMPETENCIA**

A TODAS CLASES DE LUCES

Luis de Puga y Martínez, inventor de los Aparatos de Gas Acetileno, tiene el gusto de ofrecer al público en general, un extenso y variado surtido de Aparatos de todas clases y tamaños, desde una peseta cincuenta céntimos, hasta los más finos y elegantes.

Constante variedad y surtido de Lámparas y accesorios de todas clases para el alumbrado de Carburo.

Mecheros de todos tamaños, y Carburo á precios sin competencia.

Camisas y Aparatos para Gas. Composturas de toda clase de objetos. Aparatos y mecanismos, por complicados y difíciles que sean.

Dirigirse en esta localidad á Luis de Puga y Martínez, en la calle de Alfonso XIII, N.º 51—Teléfono, N.º 310.

**FÁBRICA DE GAS**

Venta de coke

Se lleva á domicilio á Ptas. 2'50 el quintal 46 kg.

Encargos se reciben Alfonso XIII, 51, y en la misma Fábrica.

**LA VELOCE**

Societa di Navigazione á Vapore  
El magnifico vapor correo italiano

**BOLOGNA**

de 6 000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 15 de Septiembre, con destino á La Guayra, Curacao, Puerto Columbia (Sabana), Pto. Limón y Colón con hueco de posible para pasajeros y carga.

Agente, C. DIAZ BOTAS, Casa The Tenerife Coaling Co. Limited. Alfonso XIII 84

Los Sres. Elders & Fyffes Limited, de Londres, avisan que debido á las actuales circunstancias no admiten consignaciones de fruta para ninguno de los mercados extranjeros.

**SE VENDE**

en perfecto estado de conservación y funcionamiento:

Una cocina de gas con solo un mes de uso, un juego de cuatro sillas de roble para comedor.

Darán razon en la calle de Candalaria n.º 26, entresuelo.



**African Steamship Co.**  
El vapor correo inglés  
**SAPELE**

de 5000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 14 de Septiembre, con destino á

**LIVERPOOL**

con hueco disponible para 2000 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 8 000 huacales sobre cubierta.

Agentes, Elder Dempster (Teneriffe) Limited, Alfonso XIII, 84

El vapor correo inglés  
**GANDO**

de 5000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 18 de Septiembre con destino á

Dakar, Rufisque, Sierra Leone, Grand Bassa, Attuabo, Azim, Dixcove, Adjuah, Secondee, Chama, Elmina, Accra, Pram Pram, Whydah, Bonny, Okrika, Port Harcourt, Buguma, Degama, Abonema y Opo

Agentes: Elder Dempster (Teneriffe) Limited.—Alfonso XIII, 84

**Academia Técnica**

Preparatoria para Carreras Militares Y LA ARMADA

Dirigida por el Capitán de Ingenieros **D. José Vallespín** con la ayuda del profesorado complementario conveniente

Esta Academia de tres alumnos presentados para ingreso en la convocatoria actual, ha obtenido los siguientes resultados:

Alumno D. José M.ª Martínez, ingresado en Ingenieros.

Alumno D. Francisco Sánchez, ingresado en Infantería.

La apertura del nuevo curso, tendrá lugar en la primera quincena del mes de Octubre.—Se admiten internos.

Para más informes dirigirse á su Director, calle de Imeldo Seris, núm. 94.



de nacionalidad noruega saldrá para

**LIVERPOOL**

del Puerto de la Cruz en 12 de Septiembre. De Santa Cruz de Tenerife en 13 de Septiembre.

Este vapor ha estado dedicado al transporte de frutos de la Península al Extranjero y reúne excelentes condiciones para el embarque de plátanos.

Consignatario: ALFRED WILLIAMS, Marina, 11.—Santa Cruz de Tenerife.

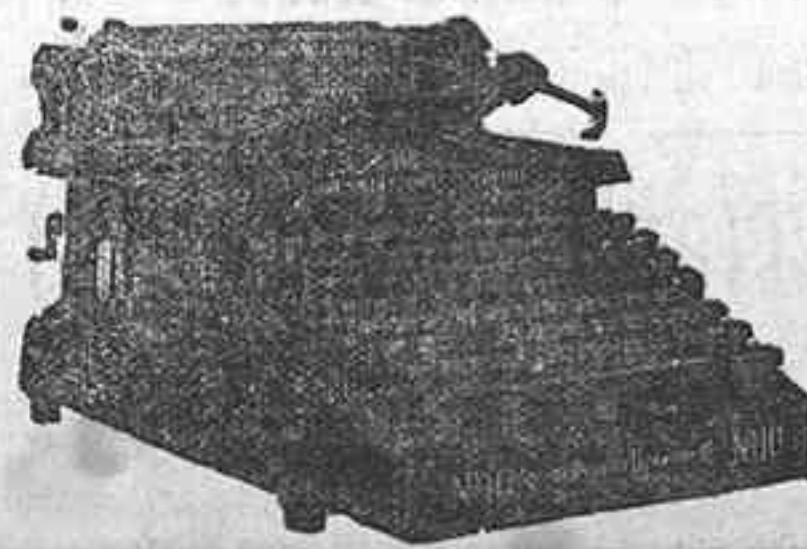
**Comp. Générale Transatlantique**

Llegará el día 16 Septiembre el magnifico vapor correo francés de 10795 toneladas

**MÉXICO**

PARA LA HABANA DIRECTAMENTE

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc. Precio del pasaje en 3.ª clase, sumamente económico.—El agente, R. García casa de HARDISSON HERMANOS.



La máquina de escribir  
**SMITH PREMIER 10, visible**

es la última maravilla de la mecánica. Única de teclado completo y escritura visible. Friccións de bolas de acero «Grand Prix» de las Exposiciones de París y Bruselas. Se deja á prueba. Ventas al contado y á plazos.  
Depósito general en Santa Cruz de Tenerife: **Gonzalo Cáceres Sánchez**, calle de San Francisco números 47 y 49.

**Academia Preparatoria para Carreras Especiales**

Inscrita en el Instituto General y Técnico de Canarias

Fundada por **D. Juan Gaviño**, en 1899

Robayna 5 y 7, Méndez Núñez 10

Preparación para Ingeniero, carreras Militares, Correos, Comercio, Telégrafos, Ayudante de Obras públicas, Maestros, Bachillerato y para todas aquellas carreras, cuya preparación sea científica.

**Colegio de 1.ª enseñanza**

(anexo á la misma)

Preparación para ingreso según los diferentes programas.

**CLASES NOCTURNAS**

Primera enseñanza, Aritmética Mercantil y Partida doble.

**CLASES DE ADORNO**

Francés, Inglés, Música y Dibujo.

Director, **RAFAEL GAVIÑO**.

el trapero se interpuso entre Loisau y Victorina, exclamando:

—¡Mal hombre!... ¡granuja! ¡no te da vergüenza! ¿No faltaba más, sino que por añadidura de lo que estás haciendo, la pegues!

—Eso no es cuenta de usted, tío, y le ruego que no se meta donde no le llaman.

¡Pues yo sí creo que es cuenta mía, reptil! ¡Haces llorar á tu mujer!... ¡la vas á matar á disgustos y encima la quieres pegar, como un verdadero bruto que eres!... ¡Eso no puede seguir así!... Tu mujer es mi sobrina, yo la defiendo, metiéndome precisamente donde el deber me llama.

—¡Aquí no tiene usted deberes ni derechos que valgan, viejo loco!—gritó el joven, que había llegado al paroxismo del furor.—¡Ah! ¡conque viene usted á mi casa á fastidiarme con sus tonterías y pretende que me calle y le dé también las gracias? ¡Vaya, vaya, tío, ya está usted demás aquí! ¡márchese ligero si no quiere que le tire por las escaleras abajo!

—Tío—balbució Victorina alargando hacia el trapero sus manos suplicantes,—dígame usted por Dios, que no he ido á buscarle y que nunca me he quejado de él...

Pedro Beraud no tuvo tiempo de contestar.

—¡Por vida de...!—aulló el encuadernador dirigiéndose á su mujer.—¡Quizá no serás tú tampoco la que ha ido esta mañana á la puerta del taller á espíarme, preguntando á mis compañeros y haciéndome pasar por un cualquiera!...

—Estaba inquieta por tí... Temía que te hubiera sucedido alguna desgracia...

Pedro Beraud empezaba á comprender que había tomado mal camino.

casado, Eugenio no me entrega sino la cuarta parte de su sueldo cuando más.

—¿Y qué hace con el resto?

—Frecuenta las tabernas y las cervecerías... juega... y bebe ajeno...

—¿No has tratado de apartarle del mal camino?

—¡Oh sí! he probado... pero no lo he conseguido... ni tengo esperanzas de conseguirlo... demasiado lo sé...

—¿Y por qué?

—Porque junto á Eugenio hay un hombre que quiere perderle, y cuya influencia es más fuerte que la mía...

—¡Un hombre que quiere perderle!—repitió el viejo trapero.—¿Estás segura?

—¡Demasiado, por desgracia!

—¿Y quién es ese individuo? ¿Cómo se llama ese títtere que se permite desviar á mi sobrino de su deber de obrero honrado y de buen marido, haciendo llorar á su esposa?

—¡Ah le conoce usted perfectamente!... porque es de la familia...

—De la familia ¡Es posible ¿Como se llama?

—Pablo Beraud.

El trapero hizo un gesto de estupor.

—¡Qué estás diciendo!—exclamó.—¡Pablo... mi otro sobrino!... ¡Esas son tonterías tuyas!

—No, tío mío, es la verdad.

—¿Y qué va á sacar ese animal con sembrar la discordia en tu casa? Para hacer lo que tú dices algún motivo tendrá.

—Le ruego que no me pregunte nada, tío, porque ni puedo ni debo contestarle; pero le juro que Pablo Beraud, es en infame... La paz de nuestro matrimonio ya la ha perdido, y ahora perderá á Eugenio... El marido á



**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife  
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
	Kurt Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
	Professor Woermann	6000	Conakry, Freetown y Costa de Africa.
	Irma Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
	Usambara	8000	Amberes y Hamburgo.
	Henny Woermann	6000	Madeira, Southampton, Boulogne y Hgo.
	San Nicolás	6000	Vigo y Hamburgo
	Arpad	2000	Las Palmas, Mazagán, Casablanca, Larache, Tanger, Gibraltar, Málaga, Orán, Argel, Tunis, Palermo, Malta, Catania, Triest y Fiume.
	Kamerun *	9500	Madeira y Hamburgo.
	Martha Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
	Windhuc	7500	Lobito Bay, Mossamedes, Africa Alemán del Sur, Cape Town y Africa Oriental.
	Eleonore Woermann	5500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hgo.

\* Estos vapores tocan solamente en caso que haya bastante carga ó pasaje  
**Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei**  
SERVICIO SEMANAL DE TENERIFE A HAMBURGO

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Telde	30 de Julio	31 de Julio
Aruca	6 de Agosto	7 de Agosto
Teneriffa	13 de "	14 de "

**OTTO THORESEN**  
LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio Regular de las Islas Canarias á Londres y á Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE PARA LONDRES

Día 10 el magnífico vapor SALAMANCA  
Día 17 el " " " SEVILLA

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos efectuando la descarga en el MIDDLETON WHARF el muelle más cercano al mercado de Londres.

En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia. Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje L. 7-0-0.

SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIAN y SAN JUAN. Salidas regulares para La Palma, Gomera, y costa Norte de Tenerife.

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso.

**Compañía Trasatlántica (antes A. López y C.ª)**  
Servicio del mes de Septiembre de 1914

Nombres de los vapores	Días de salida	Destinos
Reina Victoria Eugenia.	9 de Septiembre	MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
Legazpi.	31 de Agosto	CÁDIZ Y BARCELONA
Manuel Calvo.	18 Septiembre	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana.
Ciudad de Cádiz.	10 Septiembre	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
León XIII	30 Septiembre	Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.
M. L. Villaverde	15 Septiembre	CADIZ Y BARCELONA
		Las Palmas, Cádiz, Alicante Valencia y Barcelona

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.—Agencia, Vinda é Hijos de Juan La-Rocha.



**LA OPINION**  
Decano de la Prensa de Canarias

TARIFA DE ANUNCIOS.—(PAGO ADELANTADO)  
En la cuarta plana 3 céntos. la línea. En tercera plana 5 céntos. id. En segunda plana 10 céntos. id. En primera plana 15 céntos. id., y en sitio preferente 50 céntos. id. Si las inserciones son por más de un mes se harán rebajas proporcionales. Las esquelitas mortuorias de aniversario y en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. A los abonados mitad de precio.

**Banco Vitalicio de España**

Compañía de Seguros sobre la Vida á prima fija autorizada por la Comisaría é Inspección de Seguros el 4 de Agosto de 1909

Capital social	Ptas. 15.000.000
id. desembolsado	" 3.750.000
Reservas en 31 Diciembre de 1912	" 32.233.343'39
Pagado á los asegurados hasta 31 Dbre. de 1912	" 57.450.921'86

Más de un millón de pesetas lleva pagado en esta provincia.

Son muchas las clases de operaciones que hace esta Compañía, Vida Entera, Plazo fijo, Mixto, Combinado de Capital y Renta Vitalicia & y la especial que ha comenzado este año que se llama SEGURO Á TODOS EFECTOS siendo notable y digna de estudiarla.

Para informes, al Sub-inspector en este distrito Don Francisco Naveiras Zamorano.

Delegados en esta Capital, Sres. Vda. é hijos de La-Rocha.

En Las Palmas, Sres. Hijos de Juan Rodríguez González.



De venta: Dr. Serra, Alfonso XIII, 7 y demás Farmacias y Droguerías

**Dejad** de administrar Aceite de hígado de bacalao, que los enfermos y los niños absorben siempre con repugnancia y que les fatiga porque no lo digieren. Reemplazadlo por el VINO GIRARD, que se encuentra en todas las buenas farmacias. Agradable al paladar, más activo, facilita la formación de los huesos en los niños de crecimiento delicado estimula el apetito, activa la fagocitosis. Es el mejor tónico para las convalecencias, en la anemia, en la tuberculosis, en los reumatismos.—Exíjase la marca: A. GIRARD, París.

**NICOLÁS DEHESA**  
BANCA Y CAMBIO  
Alfonso XIII, 64  
Emite giros sobre todos países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

**Yeoward Brothers**  
Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de SEPTIEMBRE.

Día 5 vapor AVOCET  
» 12 » ARDEOLA  
» 19 » AGUILA  
» 26 » ANDORINHA

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir iratos durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.

Por los vapores Andorinha, Aguilá y Ardeola, billete sencillo L. 3: 8: 0. id. de ida y vuelta L. 14: 14: 0.

Por vapor Avocet billete sencillo L. 6: 6: 0. id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse á los señores YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife, Marina 34

Expedientes de las Agencias Ejecutivas y Recaudaciones contra los Ayuntamientos deudores á la Hacienda por el Impuesto de Consumos, se venden en esta imprenta.

**Casa de Salud**

MÉDICO-QUIRÚRGICA DEL DOCTOR COSTA

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente (radium etc.) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas. Horas de consulta: martes, jueves y sábados, á las 4 de la tarde.

**MILLER**  
**WOLFSON & C.ª Ltd.**  
BANQUEROS

3, Eduardo Cobián, 3

Santa Cruz de Tenerife

**GLOBULOGENO**

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.

De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

**Hamilton & Co.**

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
LONDRES	Waiwera	23 Agt
	Inanda	26 "
	German	29 "
	Alnwick Castle	4 Sep
	Turakina	4 "
LIVERPOOL	Brittany	6 Sep

\* Estos vapores haran escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

Imp. de Félix S. Mo'owny

la cárcel y la mujer al Sena. Eso es lo que pretende de nosotros.

—¡Poco á poco!—exclamó Pedro Beraud.—¡Eso no sucederá así, sobrina. Yo me encargo de arreglarlo: de primera intención; le romperé una costilla á Pablo Beraud, por muy sobrino que sea también... y en cuanto á tu marido, yo le cantaré la cartilla: ¡Alto ahí, te digo! ¡Pues no faltaba más!... ¡Esto se ha de acabar!

Y el tío Beraud, rojo de ira, tartamudeaba por lo de prisa que quería hablar.

En aquel momento sonó con violencia la campanilla de la puerta.

—¡Es él, querido tío... es él!...—dijo Victorina temblando de pies á cabeza.—¡Oh, tenga usted calma. por Dios!

—¡Calma!—replicó el viejo traperero. ¡Ya verás!

—Tío, le ruego...—prosiguió la joven;—tenga presente que si disputa con mi marido yo seré luego quien pague...

Oyóse otro campanillazo más violento que el primero.

La florista, sin poder apenas tenerse en pie, livida de emoción y de terror, se arrastró hasta la puerta y la entrebrió.

El encuadernador, con un puntapié la abrió de par en par, y entró con el ceño fruncido, las miradas furibundas, exclamando con tono brutal:

—¡He tenido que llamar dos veces!

La florista sintió aumentarse su espanto al ver la terrible expresión del semblante de su marido.

Las herramientas que llevaba en la mano la hicieron comprender lo que había ocurrido.

Loiseau las arrojó en un rincón y entró en el aposento donde se hallaba Pedro Beraud.

Operóse un brusco cambio en su semblante.

¡Hola! ¿está usted aquí, querido tío?—dijo tratando de sonreír, lo que no consiguió por completo.—¡Ah! ¡mi buen tío Beraud!

Y tendió la mano al traperero.

Este metió la suya en el bolsillo replicando:

—No puedo estrechar tu mano.

—¡Ah! ¡bah! ¡y por qué, tío?

—¿Por qué? Vas a oírlo... Porque eres un gandul, un pillo, un borracho, un indecente; porque haces desgraciada á tu mujer; porque siempre estás en las tabernas en vez de ir al taller; porque pasas las noches fuera de casa, y en lugar de traer, como es debido, el dinero que ganas, á tu mujer lo derrochas con bribones, peores casi que tú, entre los cuales hay uno á quien he de contarle yo un cuento, porque es la desgracia de la familia... ¿No querías saberlo? Pues ya estás enterado. ¿Estás contento?

En las disposiciones morales en que se hallaba el encuadernador, bien poco se necesitaba para excitarle en demasía. Las palabras del viejo traperero le exasperaron, y Victorina, que lo comprendía, en vano hacía señas á su tío á fin de contenerle.

Eugenio Loiseau, fuera de sí, echando espumarajos por la boca, y con el puño levantado, se dirigió hacia su mujer.

—¡Es menester que vayas ahora en busca de tus parientes para contarles lo que pasa entre nosotros!—dijo con voz ronca.—¡Ah! ¡bribona! ¡bribona!

Su puño iba á caer sobre la infeliz florista, mas el